

նասոր արէ յհինտէ վուգու պուլան հիւ-
ճիւմէրէ, եալընըզ քիւհիւք պիր միւ-
լէթ թարաֆընտան խարաք վէ մուխալի
ֆէթ օլունարաք, Գիլիսա քէնտի շան ու
չնօհրէթ լէթրի վէ աթիգ իմվիյազաթմ-
լաքը իլէ քէպպի նամ իլլէմէքտէ տիր և
Պու հիւնքի կիւն պիւն Շարք Գիլիսասար
քէնտի քեաֆֆէյի բարլազ լլըրնտան
տիւշմիւշ վէ եա մահհում օլումշ կիպի
կէօրիւնիւր իսէ տէ, ումուրու ըու-
հանիլէ մուհաքէմէլէրի վէ քնինտէ քէն-
տի աղըրլըրը բէք զիյառէ տիր և Մէզ-
քիւր Գիլիսա, քէնտի աթիգ բազլըրը
նըր մուհաֆազա իսէրէք, հազընթի
իսա Գիլիսասընա մախսուս օլան Բէ-
սուլլարըն դանուշլարընը, աստվը
գաաթիւնի, վէ հուգու գու էվվէլիյի
էյան պագօր սագլալուսա տորու Շարք
Գիլիխասար փազ լի ու գէմանը վէ պա-
քը քէսանըն հիւճիւմէրինէ նիպէ-
լէն պիքիր դալազըը հալտէ, Բօմս
խանէտանընը հարաքեաթլըն նապէնա
նըր արէ յհինտէ հազըր վէ տայիմի պիր
լէթիւնի շիքեպէլէթ տիր, յիւնքի Գի-
լիսայը մէգքիւր պու կիւնքի կիւն էս
վէ գաթմօլլըլիլիյին պիր կէօլէսի վէ
նայեալըր մազալընտա տոր և վէ էկեր
պիր գալէնին էնէմիլլէթի, քէնընըզ
գարչըսընտա պուլունան տիւշմէնին
մէնֆաաթ վէ գուվլէթի թարաֆըն-
տան հիւքմ օլունուրաա, հիչ պիր Գի-
լիսանըն տա Շարք Գիլիսասըր գառար
լէհէմիլլէթի օլամազ 2 ջիրա, վազաա
պու Բիլիլիս ֆազիր, սաղիր վէ բար-
ազ տէ իլիս խան տէ, Բօմս խանէտա-
նընըն էն միւշքիւլ նօզթաաը տոր,
իւնքի խանէտանը մէգքիւրէ, հէր
պիր գաթմօլլը մէհէնէպի իւլաւհը մաա-
թէնիտէ, իշպու աթիգ Գիլիսանըն
նէ տէրէնէ գուվլէթ վէ լմէնօրի
պիր խանուտընու բէք էյի անլարը
տոր ։

Իսրոյի քեհաֆօէյի սէրպէտօյնէթ
 Թարաֆօտաւ օշան զէլաթ վէ մա-
 իւմաթը խրոյթիոնաւար, մէսէյի
 աշլոմէնին իը պոտայէթիստէ անըն-
 ձէնմէյէթիին անխորշլար, վէ պո-
 տապապոն իգըլիզ իտէն Տիւնիւ թէ-
 լէնճճիւնէրէին տաթին իպրազը իթմէ-
 տն ապա զուսուր իթմմիշլէ տիր-
 Զիւնըի պունարաճ աշիքեւար սուրէթ

ԲԱՐԻՍ

ՊԱԹԱԳԶԱՆԷԼԵՐԻ

(1310 նորմէրօտան պաղիյէ)

Պլանշ պիտի դառնայ սանկիէ զարփըն,
 Եւ սիւքիւթ ի թափաքտէն սօնրա :

— Զօսմում, ահաի նիշայեթ
 Զօսմում, դալվինի ըահաթ լոտթ
 վե պենի ալյոնե . . իլթե պենիմ պու
 պիր լոանենի,ք վե սոն ըհհամ արը քի
 սաննա սուննադ ապըմ . . իսնի շու
 սոն լեքլիֆլիվի դալու լիչևն էլահն
 էհեն զայրե ին ինրայե հիմմեթ պու
 յու ըմմգորսր . .

Իսայիթն չու ըբրթէտէ ճէվապ
վէրէճէտի իտէ տէ, պաշը իէ էՆը
նին ըճապսընը քապուլ իթոխլին
պէյան իթտի, վէ ու տազիդէտէ
ճընչըբմալարը ազուլպ, ֆադալ
կէօքուի չիտտէթէ վուբմայա պաշ
լատ :

— Էլինի պանա ուզաթ, տէր
մէրդ ումէ, չիւնքի անը պիր սոն տէ
ֆա պէնիւմ էլէրիւմ իջնտէ թու
մադ խթ էրիւմ, ու էլի.քի պիր վազը
եայըըըը պէնիւմ խոթ, վէ պէն ս
տաղիղ էմէ գտտար ոյ էլէ տայան

տէ կէօրտիւէր քի, էրմէնի Գաթօ-
լիքէրի եալընը քէտի Բիլիսալարը-
նըն վէ մէնաֆիլի մախտսուէյի մու-
հաֆազա իժմէ, յօրաւար, իլլա աղիմ վէ
մուգատտէն պիր տապիլա լժարաֆտա
օլտօյօրըւր, էպլէ պիր տապի լժ Ծարդ-
Բիլիլիսալարնաի գլխատէ, Ղարպ Բիլի-
սաալընա մէնաֆիլի քիւլլիյի մուհիպ
տլըր, վէ մէրդում Գաթօլիքէրէր շիտ-
ի եւնիւմալ լառն ըստի պիր մատտէ
մուգատմընտա իլան օլունան Բաթմէն
ոսմաի հիտի-Բիլի գալտէյի մէշնու-
թիսիլիկն ֆիլիլէն իժրաալընա պիր մանի
օլտօյօրաւ :

Կէլէճէք նումէթօտա, Շարդ- Գի-
լիսաւորներն էլան պիղիւմ կիւնէրիմիզ
տէ հայիզ օլտուղու հուզուզու էվ-
վէլի վէ դաւանինի ալթիդասը հագ-
դընտա պահս իտէճէլիզ :

U . . .

(Էսրէրանս ալ Րօմտան թէրճիւմէ)

ՄԻԻԹԷՆԷ ՎԻՅԷ

Պահրելէ ֆէրիզանընտան օս-
ատէթըւ Հօպարթ Բաշա հաղըթթէ-
րինէ ալաթիքը ալիէյի հաղըթթի
միւլիւքանտէն պու քէրէ իքինճի
րիթիթաէն պիր զըթա նիշանը ալի-
ւի Օսմանի իհանն վէ ինայէթ պոյ-
րուրուշ ատու :

— Սալը կիճէսի Ախթորիս սէֆի-
րի գոնէմ շէշի Պէյօղլունտա սէֆա-
րէմ խանէսինտէ միւսքմմէկ պիր զի-
յաֆէթ վերսիշ, վէ դիյաֆէթի մէղ-
քիւրէտէ պունտա սատրը խսպագ-
իւլպէթլու տէվէթլու Շիրոնանդատ-
Սէհէտ տիւլար բաշա, վէ տէվէթ-
լու ութուֆէթլու Նուրի վէ Սէհ-
նուտ բաշալար հազարաթըրթ Շէհիր-
էվնի ութուֆէթլու Գասրի պէյ է-
ֆէնուր հազըթթլուր, վէ խարիճիյէ
միւսթմէշար ութուֆէթլու Դաստաքի
Ատտաիտի պէյ հազըթթլուրիյէ խարի-
ճիյէ տէշարէթիին պողը պիւլիւք մէ-
նա րիւնիյի տախի հազըր պուլունտուշ-
լար տոր :

— Ֆէնէրտէ քեային պիւյիւք թում
մէքթէպի իշին վարիտաթ թէտա.

րիզ, վէ թահադուի զըմբընտոս մէվճուտ
 օլան Բարօքըրինին նամ գ օմիթէ, կէչէն
 սէնէ վէրտիյի միտիլլու, պու. սէնէ տա
 խի հասըլաթը մէքթէպի սէքըլլուրէ ա-
 յիտ օլմագ իւզըն պիւլիւք պիր պալո
 վէրէճէք տիր :

իշ պու պալանուն մէարիֆի ու
մուռայէ նազըրը տէվէթու Սաֆլէթ
բաշա հազըրէթլերինն թահթը հիւն
յէյի ալիյէլերինտէ պուլունմար, բա
շայի միւշարիլէյա թարաֆընտան իւ
թիտա քէ նկազ օլունմուշ, վէ միւ
շարիլէյա հազըրէթլերինն տառի քէ
մայի տէմնունէթըր քապուլ պուլուր.
մուշ օլտուգարթ իշխարիմիշ տիւր

— Իւռնան իմ պատարտեանն օրուպ մէմարիքի մահաբուսեյէ կէշէրէք, ույլ զուննուդ պիր թաղըմ՝ հայկէրէ միւռ իմէճաւոր օւսն ըղղիկ էշխասըն մուռնիպ օւտուգլարը մաղարտեմանն տէֆի իթմէք մաղհատի խայրիյէսմիւն մէպնի, էշխասը մէրցումէ ճանիպի գապըթատան տէֆաթ ին տէրտէսթ իւրիշէք, Իւռնանիսթմանա կէօնտէրէսիլ օւտուգլարը հալտէ, Եւթըրար մէմարիքի տէղէթիմ Օսմանիյէյէ կէշէրէք, Երնէ պիրտիքէրինի ինրա իթմէքաէ պուլունտուգլարը ճիհէթմէ, էլլի Նէֆէր գատար էշգըլա կէշէրէքաէ իմէքարս ախլ ու կիրիթիմ օւլունարազ Իւռնանիսթմանա կէօնտէրիսիլ խաի :

Պու քերբը Ութինա զազէթայա.
բընըն եազաղզլարնա կէօրէ, եռ-
նան հիւքումէթի թարաֆընտան պիլ
ճիւլէ լիման մէմուրլէրինէ թէնպի.
հաթը եքիտէ իժմ օլունարազ, էշ-
խասը մէրգումէնին եունանիսլան-
տան հիչ պիլ թարաֆա սափուչտու-
րու իլամմազը թալիսլէ մէ իլնթար օ-
լումնուչ սուր :

— Ընդհանուր Հերպետ զազգեթաւը
նրն րիւլայէթինէ կէօրէ, լաղլ օլու-
նան Բօօկըն ա'Սրլան զաղէթաւը սա-
հրիւլ Մ. Հանկ, մազհալը աֆլ վէ
աթըրֆէթ օյմալ իւմիալիլէ, հիւքիւ-
մէթի Սէնիյէյէ արդը իթիզար վէ իս-
թիթհաւ իթմէք Երզնէպիւսաթընտա
պոլուճնիթօր իսիյ :

— Թէլէկ, աֆխանէյի ամիրէ միւ-
հէնտիալէրինտէն Մ. Էմիլ Լազվան,

ճողըմա քէնտիւմի էմին զանն իտէր
իտիւ :

Էտալոնն ալէթ յիսալի իթաալթ
իտալ, պէտպալթ գատընըն բար-
մադարը քէնտի էլի իւզէրինէ առ-
գանադըրըն հիսա իտինճէ, ալթթէտի-
Պլանչ չու վէճհ իլէ քէլաւա պաշ-
լատր :

— Տօսթում, սագըն սանա պիր
թաղամ լեհի լեհքտիրէր արդ իտե-
ճէյում զանն իթմէ . . . Իայլը, լայ-
լըր, էյզէ պիր էֆքերարմ ապա եօգ
տուր . . . յինքի ճանրմն հիչ պիր
քէշէպնտն օլնոյնն սճըլը, տու-
տագ չարմ նասը լեխէֆնուլ, իտե-
պիրլըր . . . ղէն չու էննատն հայը
հաղըր ունուտուպ, եպընըլ իքի
խուտուս հաղըրնա սէնկնէ գճնու-
շաճաղմ, պիրի պլոգմ մաղիմղ, վե-
տիկէրի սէնին հայը միւսթաղ պէլն
իւզլնէ, մաղի քի իքիլիզէտն րաճի
տիր, իսթիզ պալ իսէ եաղնըլ սանա
պիր տիր . . .

Պլանչ պու լաֆդարտան սօղոր
սիւքիւթ իմոի, չինքի պիւարե
ղայեթ զպիլիք վիճուա օլուպ, հաթ
ուա նէֆէսինի տախի կիււ հալ ին
արպլ պիւրէքտէ օտուղունտան, սն
սիլի անհալ լըգարապիւնքան խոի
Պունտան պաղպի պուղ կիպի սօղոր

պրկր թէր վիհսուտիսն իհալած իթմիշ
օլուպ, պիշարէնն սօն տաղ իդէսի
շղչիթ սիրալթէ եաղլաշնադտա իտի
Պէզլէճէ մէրզումէ պրկր դաշտա
նիշէ սնւքիւթ իտիպ, նէֆէս ալարգ
տան ուղղոտ, ելինէ քէշամա տէվամ
իլէ.

— Ահ, Կաթթան, պիղ հայր մա-
ղսկողիդ նէ կիւղէ սուբեթաէ կէշիւ-
տիք . . . Տօգրուտու աշխարհ մաղի-
միղէ պիւր աթփը նազար իժտիլիմաէ
թմարը պիւր լիշա կեօրիտօրում կէ-
պի կէշիլի, ետաթան քէնտիմի ճնն-
նէթմաէ զանն խոթիտօրում: Պիլիլիմ
Կաթթան, պիլիլիմ պու կիւնքի կիւն,
սէն օլ վաղըթ տիկէր պիլիլիմէ մու-
հապպէթին պուլուտուտուլլուտ Ֆիլք-
րիտանէ կէշիլեճքան, փապաթ պու-
լպապտէ սէն քէնտի քէնտիմէ ետլան
սեյլէմիշ օլուբտուն . . . Օլ վաղըթ, տօս-
թուււ օլ վաղըթ սէնքն պանա քէնտի-
լի մուհապպէթին վարըրը, պիլիլիմ
ճանքն վէ զարպիլ իլէ պսնի սեվաթին,
վէ պէշիմ տօղրու վէ բազ օլուտ-
ղումասն նաշի, սէնին, հաղղ ըլմառ օ-
լան իշպու մուհապպէթին չէտիտ վէ
դալիլ իտի . . . Նիշէ կիւնէր, նիշէ
պլար վէ նիշէ սէնէլքը, սէն ետլանքը
պէշիմ իշիւն ետաշտըն, վէ պու
հորաքէթի առիլէն իլէ պանա պաթի

պուր քերթի պիր թելէկաթ թելիլէ
պիր անտէ հէմ մէքըռուպ կէծոտէր-
մէք, վէ հէմ ալմադ ուսուլին քէշի
վէ ինքան իմէմշ, վէ ուսուր մէդ-
բարէնին թէհարկաշին իրաւ օլունա-
րազ, մալուլուպ մալալաֆֆոր զու-
լունմուշ օլուռզու իշիտիրլիշ տիր :

— Ամերիգա զազեթալարներն եղա-
տղջարներն կէօրէ, զաթը հազրէթի
իւրախի կ'էկիւմի, Ամերիգատա Տար-
ֆօրտ չհհինտէ քեային թըպպիյէ
մէթմէպինտէն չըգմա իւչ նէֆէր
սօգթօր ճէլպ պոյուրմագ իւզրէ օ-
լուպ, պոնլար Մըւըրտ մուվաը-
էթլէթինտէ, տայիլի թի պլէյէ ի չազ-
րէթի խըպիլի կ'էկիւմիտէ թապիպիլդ
խրտէթինի կ'էպա իտճէթլէր իսիլ:

— Պէ. յօլըւնտա Անտառօրէ ֆու-
զարտար իլիւն պազը միւթէկէր պան-
քէրէր թարաֆըրտան թէչքիլ օլու-
նան իլանէ գօթիօծնու, Գալսէրի ի-
չիւն 500 վէ ինգարէ ուն Եօղիտ
պարաւնտա պուլունան գօլտը վէնէ-
վանէ Նէշլուլնէ 300, վէ Մարաշիւն
գաղաթնա 200 աթէա ինիլիլդ իրաւ-
սը իրաւ խիպ, օրալարա ճիլար
պուլունան մահալլըրտէ թիճարէթ
մաթէմքտէ օրան ինիլիլդ թաճլըրէրի
մարֆէթիլլէ մէպալուղի մէգպուրէ-
նէն իլէվզի վէ թագսիմլնէ գարար
վէրմիլլէր տիր :

Լեւոնի՛մ Հէրալտ դաղէթաօրըն՝
բիկայէթինէ կէօրէ, իշպոռ կէօնու-
բիւն մէպաղտան պաշչա, մէքիւր
գօիթիւնին իրանն սանաղղընտա 199
լիւր սահա պագի դայօրըրնտան,
պոնուրն տաթիլ իւրէրն ճէմ՝ օլուն-
ճադ աղ չլէր իլէ երնէ միմտաիպ մա-
հալւէն կէօնալէրիւճէք իմի :

— Տվածքի կիւն չէփրին չըմէն
տըճէք դու րապրոտա 600.000 ֆրանդ
տան իպտրեճ օշուն պլիլիք էքաւ
միլէյի 4.936.945 նումէք դ աղաները
տըր։ Մէամուաճա կէօրէ, իշպու
նումէք։ Պէյաղաւտա Աղա ճաւի
ճիլաղըրտա պիլը պաղ ուղա ուիլի։

— Զաթը հապկելով իւրտիվի էֆիւնսի
 թարափը ախանտէն վազու պուլուն
 տալէն իւշերինէ, ախիթէպէր պառն
 քէրէրտէն Ս. Զարիֆիին կէլէնէր
 տէ Սրբորա մի թէլէճճիհէն Յէրառ

ի թիտլին տատռէի՜ն օպէսհնաէ պէ՛ն
տէ քէնտիւի մէսուտ ատտ ի՜նտիմ .
Հա՛մ տա բէք ալե՛ն խքեհա՛մ օլտու-
շու՛մ քի, պէնի՛մ ազ պիւր միտտռէ՛ն
զարփընտա նայիլ օլտուզու՛մ ստտու՛ն
քի հա՛նէ, եմք ալ գառաղընտր ու-
զու՛ն պիր միտտռէ՛ն զարփընտա նա-
յիլ օլապիլմիշէր տիր . . . իշէ՛ն,
կոպի՛ն, կէօրիւլթոսա՛ն քի, սանա՛
սէօյէտիքընի՛մ, հազ քընտա հազա՛
րէի՛ն քէ լէքտիլ օլմայլզ, պիլըքս
յիւքընիքի՛ն տիր . . .

Պատշէ՛ եհնիտէն սիւքիւթ ի թոտի օ
Մարգիւղ Գաալմէլլաւ, հիւ տտրումաղ սը-
ղըն կէօզ եապալար տէօքմէքաէ օլտու-
ղու, հայտէ հայաթմէ մէրդ ում յի աթի-
նէր խաթ, վէ իշիլմոտիլ խաֆալար օլ-
տէրմէ մէմու կիւնէն լաւթի մէօղըլ
խաթի քի, պիւր ախլիլա զ ուլաղընա
ի թիմատ իտէմէ յօրուաու ։ Շէօլմէ բի-
քէնտիսի Պատշա զաար ու իւրյանէթ
խաիպ, աւըր թէքթ ի թիմալիշ, վէ շօլիւ-
միւնէ քէնտի սէպէպ օլտու ի քէն, ու
մէրդ ումէ անէ եհնէ չիւքաւտիլթմ-
տէն պաշա իտէր վէ կէշիրմոտիլ սաա-
տիթի հպալտէն տօլաըր ըղհաըր թէ-
շէքթըլի կլէր, վէ աէ, չհինտէ տալա-
պէշաաուա ի թմէզ խաի ։

(Տէփանի)

ԻՇՊՈՒԻ 1874 ՍԷՆԷՍԻ ՆՈՅԵՄԲԵՐ 12 ՍԱԼԸ ԿԻՒՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՆՈՅԵՄԲԵՐ 30 Ա. ԴԱՏԱՐ

ՊՈՂԱԶ ԻԶԻՆԷ ԻՇԼԻՅԷՆ ՎԱՅՈՐԱՐԸՆ ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԱԲԷԹԼԷՐԻ

[illegible]

Բերա Նիշի սօղաղը